

117562-2026 - Състезателна процедура

Франция – Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра – Maintenance corrective des aires de jeux et équipements sportifs en libre accès

OJ S 35/2026 19/02/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Ville de Thionville

Електронна поща: compub@mairie-thionville.fr

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Maintenance corrective des aires de jeux et équipements sportifs en libre accès

Описание: Le présent marché fait l'objet d'un groupement de commandes entre la Ville de Thionville (coordonnateur), le CCAS de la Ville de Thionville et la Ville de Yutz. L'accord-cadre est conclu à compter de sa date de notification et jusqu'au 31/03/2028. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les montants total des prestations pour la durée de l'accord-cadre: Lot 1

Maintenance corrective des aires de jeux : Montant minimum : 40 000,00 euros H.T - Montant

maximum: 600 000,00 euros H.T Lot 2 Maintenance corrective des skate parks modulaires :

Montant minimum : 1 000,00 euros H.T - Montant maximum: 6 000,00 euros H.T Lot 3

Maintenance corrective des terrains multisports, portiques, buts et panneaux : Montant

minimum : 15 000,00 euros H.T - Montant maximum: 90 000,00 euros H.T Lot 4 Maintenance

corrective des agrès et parcours de santé : Montant minimum: 1 000,00 euros H.T - Montant

maximum: 10 000,00 euros H.T La consultation comporte des conditions d'exécution à

caractère social (uniquement pour le lot 1) et environnemental détaillées au cahier des charges

Идентификатор на процедурата: d188d1b9-adb1-4313-a9d8-fb61b3f30178

Вътрешен идентификатор: AO26/004

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Thionville

Град: Thionville

Пощенски код: 57100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: Les dépôts de plis doivent être impérativement remis par voie dématérialisées. Chaque transmission par voie électronique fera l'objet d'un accusé de réception. Le pli sera considéré "hors délai" si le téléchargement se termine après la date et l'heure limites prévues. Si un nouveau pli est envoyé par voie électronique par le même candidat, celui-ci annule et remplace le pli précédent. Le pli peut être doublé d'une copie de sauvegarde transmise dans les délais impartis, sur support physique électronique ou sur support papier. La transmission des plis sur support physique électronique n'est pas autorisée. Les formats de fichiers acceptés par l'acheteur sont précisés dans le Rc. Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique. Une procédure de réexamen des conditions d'exécution de l'accord-cadre peut être menée en application des articles L.2194-1 1° et R. 2194-1 du Code de la commande publique

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.5. **Условия за възлагане на обществена поръчка**

Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 4

Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 4

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. **Обособена позиция**

5.1. **Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Maintenance corrective des aires de jeux

Описание: Montant minimum : 40 000,00 euros H.T - Montant maximum: 600 000,00 euros H.T

Вътрешен идентификатор: 01

5.1.1. **Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpr): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cpr): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. **Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Thionville

Град: Thionville

Пощенски код: 57100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

5.1.3. **Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/03/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1781919>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1781919>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance ne sera versée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les prix sont ajustables annuellement (pour les prix sur catalogue fournisseur) et révisables annuellement (pour les prix du BPU). Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Modalités de règlement des comptes: CCAG-FCS

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Comité Consultatif Interrégional de règlement amiable de Nancy

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Strasbourg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Greffe du Tribunal de Strasbourg

5.1. Обособена позиция: LOT-0002

Заглавие: Maintenance corrective des skate parks modulaires

Описание: Montant minimum : 1 000,00 euros H.T - Montant maximum: 6 000,00 euros H.T

Вътрешен идентификатор: 02

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cpv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Thionville

Град: Thionville

Пощенски код: 57100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/03/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1781919>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1781919>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance ne sera versée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les prix sont ajustables annuellement (pour les prix sur catalogue fournisseur) et révisables annuellement (pour les prix du BPU). Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Modalités de règlement des comptes: CCAG-FCS

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Comité Consultatif Interrégional de règlement amiable de Nancy
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Strasbourg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване): Greffe du Tribunal de Strasbourg

5.1. Обособена позиция: LOT-0003

Заглавие: Maintenance corrective des terrains multisports, portiques, buts et panneaux

Описание: Montant minimum : 15 000,00 euros H.T - Montant maximum: 90 000,00 euros H.T

Вътрешен идентификатор: 03

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

Допълнителна класификация (cprv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Thionville

Град: Thionville

Пощенски код: 57100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/03/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1781919>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1781919>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време,
западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване
на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Aucune clause de garantie financière
prévue. Aucune avance ne sera versée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires.
Les prix sont ajustables annuellement (pour les prix sur catalogue fournisseur) et révisables
annuellement (pour les prix du BPU). Le paiement des prestations se fera dans le respect du
délai global de paiement applicable à l'acheteur. Modalités de règlement des comptes: CCAG-
FCS

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Comité Consultatif Interrégional de règlement amiable de Nancy
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de
Strasbourg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Greffe du Tribunal de Strasbourg

5.1. Обособена позиция: LOT-0004

Заглавие: Maintenance corrective des agrès et parcours de santé

Описание: Montant minimum: 1 000,00 euros H.T - Montant maximum: 10 000,00 euros H.T

Вътрешен идентификатор: 04

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на оборудване
на терени за игра

Допълнителна класификация (cpv): 50870000 Услуги по ремонт и поддържане на
оборудване на терени за игра

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Thionville

Град: Thionville

Пощенски код: 57100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/04/2026

Крайна дата на продължителността: 31/03/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Друго

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1781919>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: AW Solutions

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1781919>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: френски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 20/03/2026 14:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance ne sera versée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires.

Les prix sont ajustables annuellement (pour les prix sur catalogue fournisseur) et révisables annuellement (pour les prix du BPU). Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Modalités de règlement des comptes: CCAG-FCS

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Comité Consultatif Interrégional de règlement amiable de Nancy

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunal administratif de Strasbourg

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Greffe du Tribunal de Strasbourg

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Avenue-Web Systèmes

Регистрационен номер: 3BD7518E-DDB4-C4DA-03040C88EA92FD8C

Град: Seyssinet-Pariset

Пощенски код: 38170

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Isère (FRK24)

Държава: Франция

Електронна поща: publications-joue@aws-france.com

Телефон: +33480041260

Роли на тази организация:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Ville de Thionville

Регистрационен номер: 57830

Пощенски адрес: Rue Georges Ditsch Bâtiment D 2e étage

Град: Thionville

Пощенски код: 57125

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Moselle (FRF33)

Държава: Франция

Звено за контакт: CUNY Pierre

Електронна поща: compub@mairie-thionville.fr

Телефон: 0382523235

Интернет адрес: <http://www.thionville.fr>

Профил на купувача: <https://www.thionville.fr/ma-ville/finances/marche>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Tribunal administratif de Strasbourg
Регистрационен номер: 3BD751B0-B89C-74E1-7718463FA2295E98
Пощенски адрес: 31, avenue de la Paix
Град: Strasbourg
Пощенски код: 67070
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Държава: Франция
Електронна поща: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
Телефон: 0388212323
Факс: 0388364466

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0004

Официално наименование: Comité Consultatif Interrégional de règlement amiable de Nancy
Регистрационен номер: 3BD751BF-9003-6BF2-F472D69D5C8FC9CB
Пощенски адрес: 1, rue du Préfet Claude Erignac
Град: Nancy
Пощенски код: 54038
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)
Държава: Франция
Електронна поща: caroline.page@meurthe-et-moselle.gouv.fr
Телефон: 0383342771

Роли на тази организация:

Медиаторска организация

8.1. ORG-0005

Официално наименование: Greffe du Tribunal de Strasbourg
Регистрационен номер: 3BD751CE-D9EF-83E2-AD57CF3161ADB387
Пощенски адрес: 31 avenue de la Paix
Град: Strasbourg
Пощенски код: 67070
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Държава: Франция
Електронна поща: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
Телефон: 0388212323

Роли на тази организация:

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 36368834-1651-4189-ab6b-211a825f92c6 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 17/02/2026 17:15:09 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 117562-2026

Номер на броя на ОВ S: 35/2026

Дата на публикуване: 19/02/2026